

Connaître pour respecter

Discover and respect

Zone de loisirs / Recreation area

Les Ombrias de Benifassà. À côté du barrage, vous pouvez profiter d'un moment agréable. Aménagée pour les personnes à mobilité réduite.

“Les Ombrias de Benifassà” Beside the Ulledecona reservoir you can enjoy a good time in this recreation area. It's suitable for the disabled..

Routes interprétatives / Interpretation routes

ROUTE BLEUE : Une promenade autour du barrage.

Distance : 4 km. Temps : 1'15 h. Dénivellation : 70 m. Difficulté : facile. Pour profiter du barrage et de la végétation typique de la forêt méditerranéenne.

ROUTE JAUNE : La forêt du Mas de Boix.

Distance : 5 km. Temps : 2'15 h. Dénivellation : 200 m. Difficulté : moyenne. Vous marcherez parmi des forêts de petits chênes, de chênes et de pinèdes en compagnie de chèvres et de vautours.

ROUTE ROUGE : Portell de l'Infern et Salt de Robert

Distance : 11 km. (courte 7.8 km) Temps : 5'30 h. (courte 3.15 h.) Dénivellation : 600 m. Difficulté : difficile

Vous profiterez de paysages impressionnants dans l'une des zones les mieux conservées et ayant une grande variété d'espèces protégées.

ROUTE VERT : Le Rocher de l'Aigle et de Mines en Fer.

Distance : 11 km. Temps : 5'30 h Dénivellation : 600 m. Difficulté : haute. En vue du réservoir, la montagne de La Tenalla, le Plan de Vinarós et le Monastères de la Sainte-Marie de Benifassà.

BLUE ROUTE: A walk around the reservoir.

Distance: 4 km. Time: 1'15h Gradient: 70 m. Difficulty: easy. Enjoy the reservoir and typical Mediterranean woodland vegetation.

YELLOW ROUTE: Mas de Boix's forests.

Distance: 5 km. Time: 2'15 h. Gradient: 200 m. Difficulty: medium. Walk through oak and pine woods "in the company of goats and vultures"

RED ROUTE: Portell de l'Infern and Salt de Robert

Distance: 11 km. (short 7.8 km) Time: 5'30 h. (short 3.15 h.) Gradient: 600 m. Difficulty: difficult. Enjoy some amazing scenery in one of the best-conserved areas, which has a great variety of protected species.

GREEN ROUTE: Eagle's rock and iron mines.

Distance: 11 km. Time: 5'30 h. Gradient: 600 m. Difficulty: difficult. Spend a good time on wonderful views of the reservoir, Tenalla's public mountain, the Vinaroz's plain and the Santa Maria de Benifassà's Monastery.

Recommandations aux visiteurs

Recommendations for visitors



Laisser le lieu plus propre qu'à l'arrivée.
Déposer vos déchets dans la poubelle la plus proche.
Leave the place cleaner than the way you found it.
Put rubbish into the nearest bin.



Respecter le chemin et être attentif aux panneaux.
Keep to the path and do not take shortcuts.



Interdiction d'allumer des feux et de fumer. Respecter l'air pur.
Do not light fires. Do not smoke. Breathe fresh air.



Observer les plantes sans les arracher.
Do not uproot plants.



Observer les animaux sans les déranger.
Si tu marches attache ton chien.
Observe the animals without disturbing them.
If you walk, tie your dog.



Prendre soin des points d'eau, ne pas les polluer.
Take care of the sources, don't pollute them.



Oublier les véhicules moteurs, et profiter du silence.
Forget about motor vehicles. Enjoy the quiet.



Respecter le patrimoine historique culturel.
Respect the cultural historical heritage.



En cas d'urgence, appeler le 112.
In an emergency, call 112.



 **TOURIST INFO**  **PIC (Point d'Informations Collaborateur du Parc)**
PIC (Park Information Point Centre)

T.I. Morella: 964173032 T.I. Vilafranca: 964441432
T.I. Sant Mateu: 964416658 T.I. Castellón: 964358688
T.I. Vinarós: 964453334 T.I. Tírig: 964418668
T.I. Traiguera: 964765869 T.I. Catí: 964409015
T.I. Tinença de Benifassà: 977 576 259



Office du Parc Naturel / Natural Park Office
C/ Major. Casa Capitular
12599 EL BALLESTAR (Castelló)
Tel. 977729187 · 650412497
parque_tinenbenifassa@gva.es



Français · English



Venir pour connaître Come and discover

Déclaration P.N. / Declared N.P.:
19 mai, 2006 / 19 th of may, 2006

Surface / Surface area: 4.965 ha (avec un PORN qui comprend 25.814 ha) / 4.965 ha (25.814 ha inside the Park management plan).

Communes / Municipal areas:

Il y a quatre communes dont le territoire municipal se trouve dans les limites du Parc Naturel : Vallibona, Castell de Cabres, Rosell et La Pobla de Benifassà (Ballestar, Boixar, Fredes, Coratxà et La Pobla).

There are four municipalities that are included in the Natural Park area: Vallibona, Castell de Cabres, Rosell and La Pobla de Benifassà (Ballestar, Boixar, Fredes, Coratxà and La Pobla de Benifassà).

Accès / How to get there

- 3 accès par la N-232 :

1. Prendre Traiguera, suivre par la route CV-11 à San Rafael del Rio et La Senia, après CV-105 jusqu'au barrage de Ulldedeona.
2. Prendre Vallibona par la route CV-111.
3. Prendre Castell de Cabres par la CV-105.

- Par la N-238

1. Prendre San Rafael del Rio par la CV-11, La Senia et le barrage de Ulldedeona.

From CV-10, there are two options.

CV-10 direction to Vallibona, after San Mateo find the link to the N-232. Then turn to the CV-11.

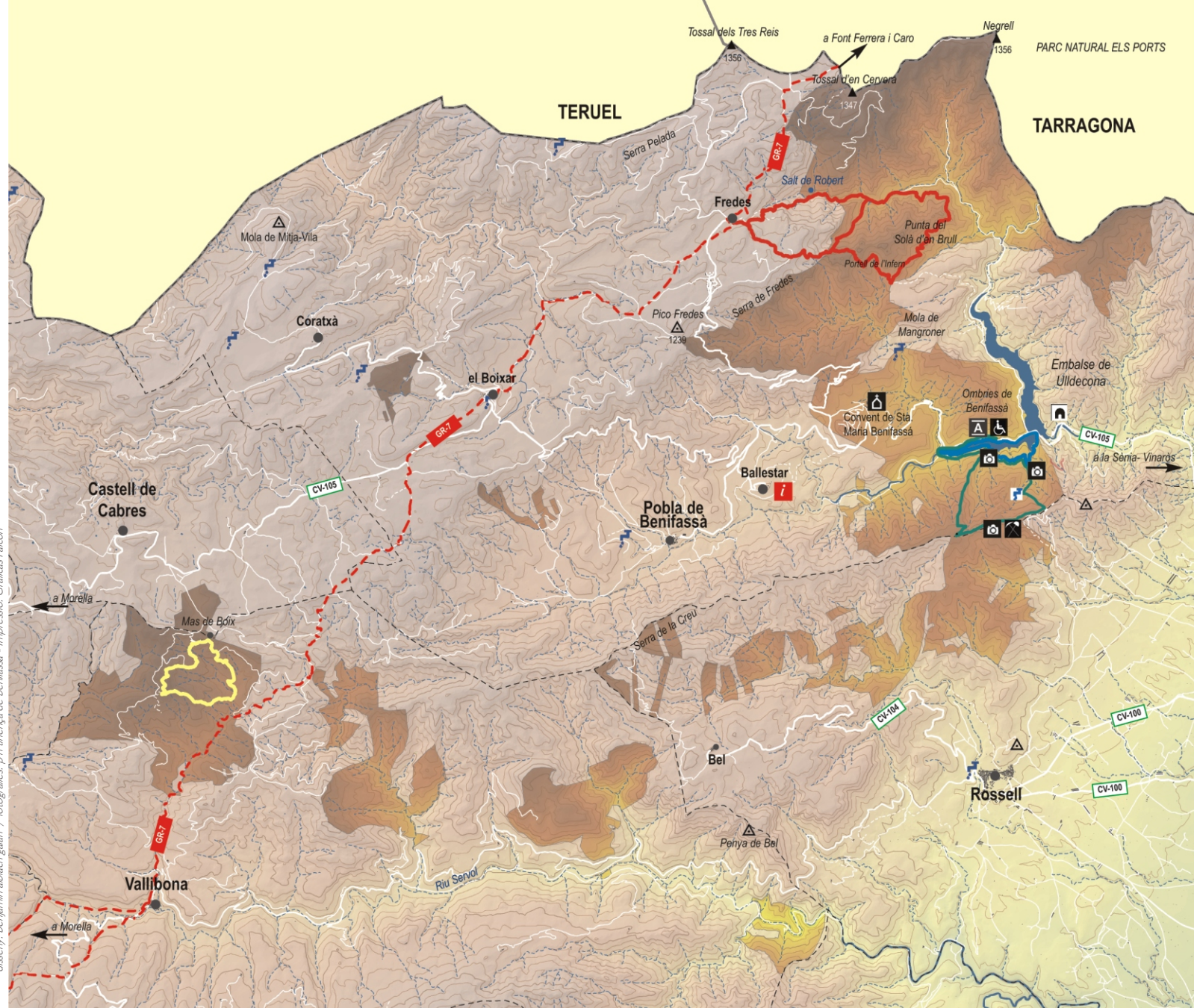
CV-10 direction of the Ulldedeona reservoir, finish and join the CV-11 to San Rafael del Rio and La Senia. From there follow the CV-105.

From N-232, there are two options:

Take the CV-105 Castle Cabres direction or take the CV-111 and from there go on to Vallibona.

For more information and opening times:
<http://parquesnaturales.gva.es>

Office du Parc Naturel
Natural Park Office
977 72 91 87 · 650 412 497
<http://parquesnaturales.gva.es>



diseny: benjamin albach galán / fotografies: p n tinença de benifassà - Impressió: Gráficas Falcón

— route/road
- - - - - Limite administrativa
administrative boundary
● constructions
constructions

▲ sommet géodésique/trig point
▲ pic/peak
🏠 ermitage/hermitage
🕒 grotte/cave

📍 office du parc naturel
natural park office
🌊 point d'eau/fountain
🏞️ zone de loisirs/recreation area
👁️ mirador/viewing-point

👉 Route 1. Une promenade autour du barrage/Route 1: A walk around the reservoir
👉 Route 2: Portell de l'Infern et Salt de Robert/Route 2: Portell de l'infern and Salt de Robert
👉 Route 3: La forêts du Mas de Boix/Route 3: Mas de Boix's forests
👉 Route 4: Le Rocher de l'Aigle et de Minesen Fer/Route 4: Eagle's Rock and Iron Mines